

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque G Y S I N	Type P 1 - 250	Fiche d'homologation n° CH 9339 02
--	---------------------	-------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "P 1 - 250" et "CH 9339 02" sur plaquette du constructeur, à l'arrière en haut, à droite, sur le caisson

Numéro du châssis frappé à l'avant sur partie supérieure du timon et s. plaquette constructeur

Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur Paul GYSIN, TECKNAU/BL Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 1 sans ressort Nombre de roues : 2

Direction _____ Assistance _____

Frein de service _____

Frein stationn^t Mécanique, exp.int., tringle, levier av. secteur
av. sécurité d'arrachage, sur les 2 roues

Transmission _____ Nombre vit. _____

Blocage differ. _____ anneau
Crochet rem. 43 6 Vitesse max. 30 km/h

MOTEUR Genre _____ Temps _____

Marque _____ Carbur. _____

Type _____

Position _____ Nombre cyl. _____

Alésage _____ Course _____

Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____

CV-puiss. _____ t/m

Refroidissement _____

Bruit _____ dB () à _____ t/m

Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme Fourgon pour le Nombre portes _____

transport d'outillage Toit ouvert _____

Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage		<u>1230</u>	
	G		DR
Empattement	/ (/ /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3990</u>	<u>2485</u>	
Largeur	<u>1450</u>	<u>1000</u>	
Hauteur	<u>1500</u>	<u>770</u>	
Porte à faux	AV <u>2730</u>	centre essieu-anneau accoupl.	
	AR <u>1260</u>	<u>1180</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>10</u>		<u>350</u>	<u>360</u> +)
Charge utile				
Poids total				
Garantie fabr.	<u>300</u>		<u>1000</u>	<u>1000</u>
Dimens. pneus		<u>5,60 - 13</u>	<u>4 Ply</u>	
Charge p. essieu		<u>1040</u>	<u>(2.1)</u>	<u>(30 km/h)</u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/ combinés Catadioptres AV=2/blanc 70Feux stop 2/ combinés AR=2/rge Δ

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/séparésAV _____ latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1/ cale d'arrêt 250 x 140 x 120INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Remorque de travailMarque & type GYSIN P 1 - 250

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 9339 02Forme de la carr. Fourgon pour le transport d'outillage

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant _____
pesage +) CVCharge utile _____ Cylindrée _____ cm³Poids total 1000 Poids de l'ensemble _____REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 385

+) Poids à vide : 360 kg ; inscrire sur le permis de circulation le poids y compris l'outillage ; celui-ci doit être déterminé lors de l'immatriculation.

Inscription sur le permis de circulation, page 4 :

- Ne peut être attelé qu'à une voiture motrice dont le poids à vide représente au minimum le double du poids total de la remorque
- Disque de vitesse maximum 30 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise

TECKNAIL, 22.8.1969

La commission d'expertise

2